

金門馬拉松現場報名 縣民熱情參與

854人完成報名 選手當場響應植樹活動 捐贈樹苗36株



記者翁維智/縣府報導
「2017金門馬拉松」將於明年1月13、14日登場，為落實在地參與，縣府於昨日上午九時起，特別開放300個競賽名額，給金門籍鄉親在縣立體育館報名。昨日一早，不少鄉親即湧入體育館報名。

卡位報名 人氣沸騰
左、右：2017金門馬拉松「昨開放300個競賽名額給金門籍鄉親報名，不少鄉親趕早前往體育館卡位報名；右：金門縣立體育館湧現報名人潮。」(縣府教育處提供)

行政院新聞局出版登記證局版台報字第一〇一號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國一〇六年十月九日
地址：福建省金門縣金湖鎮 891 成功村一號
服務電話：(082)3311111、3311114、3311116、3311119
第一八九七〇號

金門日報

KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社長：傅仰土
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

民曆紀事
喜神：東北
財神：正北
日煞：東方
日沖：豬35歲

宜：納財(刀砧) 祭祀 安床 安門
不宜：入宅 嫁娶

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
0912-578823
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢察專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路維護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣政府菸酒檢舉
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

縣長立委 爭取國慶連假加班機疏運鄉親

記者翁維智/綜合報導
國慶連假第二天，北高機場湧現返金候補人潮，對離島交通一向就特別關注的縣長陳福海與立委楊鎮浩，昨緊急和民航局協調，決定由立榮航空加開20時30分高雄往金門航班(70人座)，並視現場作業狀況決定開始作業時間，期能有效疏運鄉親及旅客。

另經全程坐鎮松機聯合候補櫃台的縣府觀光處副處長李銘培指出，昨日中午12時10分，縣府團



縣府坐鎮北機協運鄉親
國慶連假期間，北高機場湧現返金候補人潮，縣府觀光處副處長李銘培陪同工作人員全程坐鎮北機，協助鄉親返金過節。(縣府觀光處提供)

往體育場卡位。結果共有84人完成報名，分別以「十年有成，有你真好」為主題，賽程分2天進行。其中，競賽組(全馬)由拉松、半程馬拉松及二公里、路跑組(500人)再增加200人，另選手當場響應植樹活動，共捐贈樹苗36株。

縣府也提醒尚未順利報名的鄉親，可於2017年10月30日下午2時起至2017年11月15日下午5時止，上中華民國路跑協會www.sportnet.org.tw線上報名區填妥比賽報名表後繳費報名。相關報名資訊，詳閱中華民國路跑協會網站。

責任編輯/陳清木

王建文先生 令二公子政杰高中106年
陳小雪女士 公務人員普通考試建築工程類科誌慶

金榜題名

葉欽士 鄭清平 許霖行 許秋霖 許志行 許進乾 許及松 許丕青 許永贊 許永府 許亞仁 許燕輝 許峻成 許績泉 許媽泉 許錦駒 許水泉 許敏龍 許庭贊 許嘉榮 許錫樹 許嘉榮

全賀

10月6日 星期五 上午11點至晚上9點
10月10日 星期二 上午11點至晚上9點

家具名床 大工廠直營展

連開四天 便宜趁現在

金湖鎮中山路8-5號 展場訂購省很多

台開風獅爺購物中心

品牌名床 實木家具 現代沙發 原木精品

僅5天 現場贈精美禮品(送完為止)

八通網路

室內網路配線 監視系統 總機系統 門禁系統 WIFI安裝

0971289025 黃先生

住龍電熱水器成立至今已逾36年，已成為電熱水器市場的領導品牌，外銷全球各國，依然鑲而不捨的研發新技術、高規格的生產製造、專業貼心的市場銷售及服務，如此完善的一條龍服務，不但將先進的電熱科技帶入家庭，提升每個家庭使用熱水器的安全性，也成為了業界唯一同時榮獲MIT標章、節能標章及臺灣精品獎的優質企業。

毅太Itai企業成立已逾30多年，以「一太e衛廚」的品牌成為國內最大的淋浴拉門廠商，近年來，除了不斷的創新設計與研發更多適合衛浴相關產品之外，也嚐試多元化的發展。

現在經銷服務點更拓展至金門地區，提供在地朋友更方便與完善的服務。
星宇企業社位於金門縣金湖鎮環林264號(TEL: 082-332393)
10/10開幕 凡來店打卡上傳送面膜。也有來店禮(限前50名)
10/10-15活動期間購買熱水器「送基本安裝」衛浴產品也有優惠囉!!
歡迎大家一起來熱鬧熱鬧囉!

出售 湖前透天美墅屋況新精緻裝潢家電全立可住，地18坪建50坪130萬 (095)239471

發現不法 勇於檢舉
私(劣)菸酒檢舉獎金
最高新臺幣480萬元

金門縣政府菸酒檢舉專線
0800-555-590

富郁國際人力仲介有限公司
FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.
陳小姐
0911-883-430
地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692・082-311517

專業引進 看護工・幫傭・費護工・廠工・營造工

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0920599876 金湖鎮陽明7-4號

金寧地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

兩岸15支舞團匯聚民俗舞蹈觀光藝術季



十九位兒童舞者以高爆發力與節奏快速的舞步，呈現軍人訓練和作戰時的百樣風貌。(照片由KDC提供)

萌戰隊發表第一部舞蹈電影片

記者董森堡／綜合報導

KDC懷想戰地、大秀舞藝！由Moraad萌世代兒童舞蹈學苑和KDC金門流行舞蹈團兩大舞團聯合成立的「台灣之光」萌戰隊，在「愛、舞所不在」國際舞舞作品正式發表第一部舞蹈電影片，這支舞蹈作品以「金門」為主題，內容包含「金門戰地文化」及「金門戰地文化」等元素，由世界各國西太平洋的生命線，為概念，懷想金門守護自由平等的重要，團隊期待透過這次舞蹈，感謝戰前英雄、揮舞和平旗幟，強調舞動金門生命力，讓世界看見台灣之美！

KDC金門流行舞蹈團團長李依文表示，這支舞蹈作品企劃以



「2017民俗舞蹈觀光藝術季」昨日下午二時假文化局辦理「民俗舞蹈展演」，十五個團體同台以舞蹈交流聯誼。(陳麗好攝)



「2017民俗舞蹈觀光藝術季」昨日下午二時假文化局辦理「民俗舞蹈展演」，十五個團體同台以舞蹈交流聯誼。由金門縣表演文化藝術發展協會主辦，兩岸四地十五支舞團齊聚文化局進行「民俗舞蹈展演」，縣長秘書長林德恭、議員唐麗輝等貴賓也到場參與，欣賞各地舞團帶來不同形態的舞蹈展演，也期待藉此展演為提升金門觀光能見度，打造藝

術城市，金門縣表演文化藝術發展協會「2017民俗舞蹈觀光藝術季」，兩岸四地十五支舞團齊聚文化局進行「民俗舞蹈展演」，縣長秘書長林德恭、議員唐麗輝等貴賓也到場參與，欣賞各地舞團帶來不同形態的舞蹈展演，也期待藉此展演為提升金門觀光能見度，打造藝

百多跑者競逐上百公里環金超馬



由Taiwan Ultra Runners發起的制霸環金超馬路跑比賽昨日在金門登場，選手們在民俗文化村民生商店補給站補充體力再上。

記者董森堡／綜合報導

由Taiwan Ultra Runners發起的制霸環金超馬路跑比賽昨日在金門登場，選手們在民俗文化村民生商店補給站補充體力再上。這場比賽是由Taiwan Ultra Runners主辦，愛跑跑團金門分團協辦，主要目的在於推廣健康跑活動，欣賞金門周邊美景及推廣在地美食，以最簡單的方式接近大自然，提倡節約、環保、自助的健康運動，並帶動金門地區的運動觀光經濟，活動吸引近二百名的超級馬拉松跑者參加。

制霸環金在烈嶼跑旅



臺灣超馬跑者協會范光夫等超馬跑者與愛跑跑團金門分團一行，昨日下午抵烈嶼舉辦(制霸環金)跑旅活動。

記者李金銘／烈嶼報導

臺灣超馬跑者協會范光夫等超馬跑者與愛跑跑團金門分團一行，昨日下午抵烈嶼舉辦(制霸環金)跑旅活動。烈嶼跑旅活動由烈嶼跑旅協會主辦，愛跑跑團金門分團協辦，主要目的在於推廣健康跑活動，欣賞金門周邊美景及推廣在地美食，以最簡單的方式接近大自然，提倡節約、環保、自助的健康運動，並帶動金門地區的運動觀光經濟，活動吸引近二百名的超級馬拉松跑者參加。

金大橋校服務團完成親善任務

記者李金銘／綜合報導

國立金門大學「志工服務社、木球社和親善大使服務團」所組成的志工團隊，日前前往大馬路新山「南方大學」及利豐港「培華中學」進行親善訪問。該校服務團由「志工服務社、木球社、親善大使服務團」一行14人組成，前往大馬路新山「南方大學」及利豐港「培華中學」進行親善訪問。該校服務團由「志工服務社、木球社、親善大使服務團」一行14人組成，前往大馬路新山「南方大學」及利豐港「培華中學」進行親善訪問。

坡湖幼兒自製國旗遊行后湖慶雙十

記者陳麗好／金城報導

十月十日為中華民國國慶日，坡湖分校在國慶前將節慶和國語推廣結合，舉行「認識國旗與國慶遊行活動」，老師以國語介紹國旗和國慶，幼兒自製國旗及雙十小旗子，與國語老師和家長，一同高舉國旗、高唱愛國歌曲，走入后湖社區，向居民分享國家生日喜悅，獲居民熱情響應，活動深具意義。

沙美青少年成長營結訓

記者董森堡／沙美報導

由沙美基督教會主辦的青少年活力成長營隊分二地於沙美、中山林昨日正式結訓，參與研習的學員在會中發表學習成果，同時以團隊合作展現團隊訓練的心靈成長。(董森堡攝)

金大橋校服務團完成親善任務

記者李金銘／綜合報導

國立金門大學「志工服務社、木球社和親善大使服務團」所組成的志工團隊，日前前往大馬路新山「南方大學」及利豐港「培華中學」進行親善訪問。該校服務團由「志工服務社、木球社、親善大使服務團」一行14人組成，前往大馬路新山「南方大學」及利豐港「培華中學」進行親善訪問。該校服務團由「志工服務社、木球社、親善大使服務團」一行14人組成，前往大馬路新山「南方大學」及利豐港「培華中學」進行親善訪問。

坡湖幼兒自製國旗遊行后湖慶雙十

記者陳麗好／金城報導

十月十日為中華民國國慶日，坡湖分校在國慶前將節慶和國語推廣結合，舉行「認識國旗與國慶遊行活動」，老師以國語介紹國旗和國慶，幼兒自製國旗及雙十小旗子，與國語老師和家長，一同高舉國旗、高唱愛國歌曲，走入后湖社區，向居民分享國家生日喜悅，獲居民熱情響應，活動深具意義。

沙美青少年成長營結訓

記者董森堡／沙美報導

由沙美基督教會主辦的青少年活力成長營隊分二地於沙美、中山林昨日正式結訓，參與研習的學員在會中發表學習成果，同時以團隊合作展現團隊訓練的心靈成長。(董森堡攝)

喜神：東北
財神：正北
日煞：東方
日沖：豬35歲

宜：納財(刀砧)
祭祀 安床 安門

不宜：入宅 嫁娶

歡迎訂閱金門日報

戶訂區
六個月以上
郵資免費
每月訂費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

假交友 真詐騙 網路交友要當心

記者莊煥寧／綜合報導

「假交友」詐騙時有所聞，詐騙集團透過網路交友、交友APP等網路社交軟體，鎖定熟女行騙，台省一名55歲王姓熟女就被騙了新台幣一百多萬元，縣警局刑偵科、警政大隊提醒民眾提高警覺，不要被網路單方面的甜言蜜語沖昏頭，以免賠了錢財又傷心。

縣警局刑偵大隊以刑事警察局16反詐騙諮詢專線受理的案列指出，日前一名55歲王姓熟女在臉書遇到陌生型男主動加好友，對方自稱在香港某公司上班，每天天貼心問候，讓王女以為遇上真命天子，並跟對方以「寶貝」、「Hero」相稱，王女表示公司有內線消息，遊說王女投資，王女匯款後就傳送「辛苦寶貝」的暖心簡訊，王女先後匯出新台幣一百多萬元，等到發現對方遲遲不肯匯回獲利金額，還不聽加碼要求支付各種稅金、保證金，才驚覺自己中了詐騙集團的溫柔陷阱。

縣警局刑偵大隊表示，類似此種「假交友」的騙局，詐騙集團經常偽稱是香港、澳門等地的海關人員、投資顧問、彩票公司主管等，透過網路交友、交友APP等網路社交軟體，鎖定年約35歲至55歲的熟女行騙，先假意交往博取信任後，謊稱有內線投資機會穩賺不賠，要求被害人為了兩人的共同未來進行投資，誘使被害人匯款到歹徒提供的境外銀行帳戶，由於歹徒多使用高帥型男照片吸引被害人目光，加上每天甜言蜜語暖化受害者，渴望愛情呵護的單身熟女很容易就落入陷阱，等到發現被騙後，金錢跟愛情同時付諸流水的打擊往往讓被害人痛不欲生。

警方也呼籲民眾遇到網友要求借錢或投資時務必提高警覺，最好秉持「見面再談、匯錢免談」的原則，不要被網友單方面的說詞沖昏頭，以免賠了錢財又傷心，有任何疑問也歡迎撥打16反詐騙諮詢專線查詢。

衛生局舉辦繪畫比賽響應 WHO 推動「世界心理健康日」

記者董森堡／綜合報導

繪畫高手們看過來！世界衛生組織(WHO)積極推動的「世界心理健康日(World Mental Health Day)」即將在十月十日，金門衛生局社區心理衛生中心與國際同步接軌，透過此次機會舉辦106年心理健康日創意繪畫比賽「聽見心聲」。此次舉辦繪畫比賽目的在於建立金門地區民眾積極正面的心理健康生活態度，聽取自己內心的聲音，找出開朗快樂的人生態度。比賽分為國小、中、高年級組、國中組、高中組及社會組，獲選作品將有機會被製作成宣導心理健康的書畫，歡迎金門地區民踴躍參加。

此次心理健康日創意繪畫比賽報名截止日期為十一月六日，歡迎符合資格縣民及學生於報名期限內，依報名組別填寫報名表，並應檢附相關身分證明文件符合報名條件。

在活動徵件辦法方面，徵件主題為「聽見心聲」，以珍愛生命、正向人生觀、解決困境、健康方法舒壓等心理健康議題自由創作，需於報名表上填入作品的構思及說明。作品規格為八開圖畫紙(約26x38公分)，水彩、蠟筆、版畫；等媒材不限，直橫皆可，須為平面作品，請勿使用電腦合成方式作畫。

至於徵件組別分為國小、中、高年級、國中組、高中組及社會組，共5個組別，每人擇一符合資格的組別參加，每人限參賽作品之幅，重複報名者將以實際身分資格參加適合組別或取消資格。參加者須依限期及報名組別填寫報名表(請至相關網站：http://web.kinmen.gov.tw/layout/sub/J/News_Content.aspx?NewsID=18865&frame=7&DpartitionID=32&lan=lang&type=1(下載附件))，並應檢附身分證明文件，作品完成後，請於右上方迴紋針將報名表與作品膠裝訂後，以掛號郵寄或親自交件，依郵戳日期為準，逾期不予受理。於11月6日前將完成的作品郵寄至金門縣金湖鎮中正路111號4樓社區心理衛生中心，106年心理健康日創意繪畫比賽小組一收。

在獎勵辦法方面，衛生局將委請美術專家予以評選，預定十一月月中旬公佈得獎名單，十一月下旬舉辦頒獎典禮，得獎名單及頒獎時間、地點將公告於金門縣衛生局網站。

相關獎勵包括了社會組特優(取1名)頒發獎狀及禮券2000元；社會組優選(取1名)頒發獎狀及禮券1000元；社會組佳作(取5名)每名頒發獎狀及精美禮品乙份；學生組特優(各組取1名)頒發獎狀及禮券2000元；學生組優選(各組取1名)頒發獎狀及禮券1000元；學生組佳作(各組取5名)每名頒發獎狀、精美禮品乙份。

WHO 推動「世界心理健康日」

記者李增江／綜合報導

「中華民國第18屆國際版畫雙年展」徵件簡章已公布，採網路線上報名，總獎金16萬元，歡迎有興趣的創作者踴躍投稿參加。

「中華民國國際版畫雙年展」自1982年開辦以來，深耕35年，活動迄今來到第18屆，徵件簡章即日起於文化部所屬國立臺灣美術館官方網站正式公告，並提供紙本簡章於國美館、各生活美學館、直轄市及縣市政府、文化局、美術院校、獨立書店、版畫工作室等，提供有興趣的創作者免費索取。

「中華民國國際版畫雙年展」提供創作者國際競獎及展出的機會，並致力於推廣臺灣與國際間的版畫藝術交流。隨著收件量逐年增加，競爭也愈加激烈。

本屆採取雲端網路線上報名方式，報名及收件日期從2017年11月20日起至2018年1月20日止，參賽作品以紙創作為限，並且應為2015年以後之新作，每位參賽者限送作品1件，各國人士皆可報名參加。

所有入選及得獎作品將於明年(2018)於國立臺灣美術館展出，總計遴選出金、銀、銅牌得主各一名，評審團特別獎2名、優選5名及佳作5名，金牌獎可獲得新臺幣40萬元，總獎金高達16萬元，國美館並將邀請獲選以上得獎者在臺灣講、座談或示範教學等活動。歡迎件表。

責任編輯／汪松威

第18屆國際版畫雙年展開始徵件

「中華民國第18屆國際版畫雙年展」徵件簡章已公布，採網路線上報名，總獎金16萬元，歡迎有興趣的創作者踴躍投稿參加。

「中華民國國際版畫雙年展」提供創作者國際競獎及展出的機會，並致力於推廣臺灣與國際間的版畫藝術交流。隨著收件量逐年增加，競爭也愈加激烈。

本屆採取雲端網路線上報名方式，報名及收件日期從2017年11月20日起至2018年1月20日止，參賽作品以紙創作為限，並且應為2015年以後之新作，每位參賽者限送作品1件，各國人士皆可報名參加。

所有入選及得獎作品將於明年(2018)於國立臺灣美術館展出，總計遴選出金、銀、銅牌得主各一名，評審團特別獎2名、優選5名及佳作5名，金牌獎可獲得新臺幣40萬元，總獎金高達16萬元，國美館並將邀請獲選以上得獎者在臺灣講、座談或示範教學等活動。歡迎件表。

責任編輯／汪松威

各衛生所門診表		誠徵		誠徵		誠徵		誠徵		誠徵	
金湖衛生所 電話：32509	金寧衛生所 電話：325735	金沙衛生所 電話：352854	金湖衛生所 電話：336662	烈嶼衛生所 電話：362078	金湖衛生所 電話：32509	金湖衛生所 電話：325735	金沙衛生所 電話：352854	金湖衛生所 電話：336662	烈嶼衛生所 電話：362078	金湖衛生所 電話：32509	金湖衛生所 電話：325735
上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午	上午 下午
星期一 休診 休診	星期二 休診 休診	星期三 休診 休診	星期四 休診 休診	星期五 休診 休診	星期六 休診 休診	星期日 休診 休診	星期一 休診 休診	星期二 休診 休診	星期三 休診 休診	星期四 休診 休診	星期五 休診 休診

小項宅修

燈具更新、通排水

0938-079-157 郭小姐

自售

三房電梯公寓

近金寧行政區

即將完工

總價499萬

0936-259-881

480萬輕入主3房公寓

30年建築工藝傳承

0905-303-159

音樂新班

10月開課

YAMAHA

4歲起音樂發展的最佳時期

320532

太湖臻品(新頭)透天厝

精華 地主保留戶

投資置產最佳選擇

MOMA莫瑪傢居

371-360. 0937859719

大馬路53巷16-1號

傢俱大特賣

美的作品 精品家具

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止滲

人力派遣 免費估價

打掃清潔 責任施工

室內防水漆 誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554

0906957795

金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

金樽房屋仲介代銷有限公司

★以社會的責任為企業的目標 ★(慈善熱心公益創世基金會)

★榮獲中華民國仲介經紀業(二屆金中獎)傑出楷模

★金、馬、台、澎地區，不動產授權委託出售。

★不動產疑難雜症問題(專業)處理解決。

★房屋土地買賣租賃(免費估價)。

★農地、建地、店面履約保障，交易安全。

★致富專線

電話：(082) 372158 傳真：(082) 372679

手機：0910308798 0935138222

公司地址：金門縣金城鎮東門里北堤路12號一樓(安麗公司旁)

租黃金店面(附裝潢)

1、地處金城市中心

2、有停車場

意者請電洽：082-337610 禧莊

古城校內舉辦環保知識擂台賽

記者陳麗好／金城報導

為增進學生正確環境保護知識，古城國小日前辦理一場校內環保知識挑戰賽，中、高年級計有一百位學生參與，分組進行初、複賽，而成績優異前五名將代表學校參加全縣決賽，比賽過程活潑、刺激、有趣，學子積極參與，古城國小也期許藉此提高學子對環境的覺察和行動能力，並有進一步將所學的環保概念落實於日常生活中。

古城國小表示，該場校內環保知識挑戰賽，由全校中、高年級學生約100人，分三、四、五、六年級組共4組參賽，透過「初賽」與「複賽」的方式，各組錄取成績前五名，將代表學校在全縣環保知識挑戰賽中爭取佳績，贏得榮譽。

上、下：古城國小辦理校內環保知識挑戰賽選手。(古城國小提供)

誠徵

彩券銷售人員，薪16000元/月休六天

09855062718

誠徵

金湖旅店誠徵櫃檯人員，需輪班，有意者請洽電3237777

餐廳頂讓

齊全約70坪林小姐0930100555

道路施工公告

工程名稱：106年金沙鎮鄉村整建計畫-金沙國中前等聯外道路改善工程

施工期間：106年10月11日~106年12月25日

道路施工期間建議來往車輛及用路人小心慢行，施工期間造成不便，敬請見諒！

承攬廠商：信邦營造有限公司

金防部射擊公告

日期：10月11日上午05:00至07:30，射擊地點：新塘砲陣地；07:30至18:00，射擊地點：峰上灣海城實施海上實彈射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿開聲或區域。

金防部射擊公告

日期：10月12、13日上午05:00至07:30，射擊地點：新塘砲陣地實施海上實彈射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿開聲或區域。

誠徵

會計事務所徵會計人員，有意者請來電：0937302999賴小姐

晨曦牙醫診所

Angelalign時代天使 隱形矯正器，好處：

- 1.美觀-質地透明，幾乎完全隱形
- 2.舒適-不會割傷口腔黏膜
- 3.衛生-可以正常刷牙和使用牙線
- 4.方便-可以自行摘戴，不影響進食
- 5.可預測-可以預視動態矯治過程和結果

台大牙醫師 林重誠 主治

※最新型3D數位隱形美透牙齒矯正

門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00

晚上18:00-21:00

預約電話 (082) 316089

金城鎮民族路276號(體育館對面、85度C旁)

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374

傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎

提供廣告設計編排·長期廣告優惠

敬請踴躍刊登本報·訂閱本報

本報並具有資料收藏保存參考之價值



這是一處靠近海邊的小鎮，最近與朋友前後來了兩次，到這裡的兩家二手書店找書買書。其實，這小鎮偶而也來訪，沒特別留意這些書店，通常只沿著海邊

與書為伍

◎洪明傑

溜達賞景。兩家書店的空間，被一個個塞滿書籍的書架給佔據了，店內感到有些難於轉身。其中一家還兼賣咖啡，一旁擺著給客人坐的椅子茶几，這些桌椅高低不齊樣式不一，應該也是回收來的，讓人想到早年台北舊書店，就是這個模樣。最近幾次返台會到公館商園，發現有幾家舊書店櫥窗明亮，裝潢新穎，店內的氛圍直追誠品書店的規格，對舊書店的求新求變的創意，頗為讚賞。話雖如此，但當你走進這兩家擁擠不堪的二手書店，又有不同的氛圍，直覺感到輕鬆自在，好像又回到步調緩慢的昔日時光，也讓我想起那些與書

為伍的日子。在台北上班期間，時常買書逛書店。那時誠品剛在仁愛路圓環旁成立了第一家書店，離上班地方不遠，成了我平日休閒活動場所之一。書店經常引進一些國外書籍，其中，我最喜愛藝術、繪畫及設計類，偶而就挑選一兩本帶回家。除了幫自己買書，發現有趣的、有啟發性的、適合孩子閱讀的，也幫孩子買。尤其，每年的促銷活動，像「冬陽曬書」一類的打折活動，總會抱一堆書回家。那兩年要來加拿大，許多事情要同時處理，因此，忙碌異常，處理藏書成了一大負擔。最後，只得挑選部

分書籍暫寄放在台北的弟弟家。只帶了一些孩子階段性可能用到的書，還有帶一些自己認為國外較不易取得的國學經典如：論語、莊子、世說新語、唐詩、宋詞……等；古典小說：西遊記、紅樓夢、水滸傳、三國演義、老殘遊記等。其他無法帶走的書只好一疊疊將書捆綁好，忍痛送去回收場。這些年來，除了返台逛書店，買些剛出版的新書外，其餘時間已甚少買書了。主要現在居家附近有一藏書還算豐富的圖書館，想借書或找資料就往圖書館跑，相當便利，圖書館就像似自己的大書房。通常，每日出去健行運動，會刻意經過圖書館。有時進去轉轉再借一兩本書回家，有時沙發上小坐片刻順便讀一兩篇短文、有時穿梭書架間享受那份與書為伍的樂趣。目前，雖然不再有昔日看到好書就想買想收藏的習慣，但對讀書、看書、寫作這些心智活動，仍然持續不停樂此不疲。

煙花隨筆二笈

◎阿兜

父親的彩券

孩子長大後，各自獨立出屬於自己的一片天！我的生活步調一下子從忙碌中抽離，日子突然空出了幾分從容，轉身回過頭來回首來時路，才驚心奔馳的生命列車橫越綿綿的長長隧道，隧道的另一端似乎微微綻放著光亮，那是家的呼喚嗎？或者暗示著不遠處就是路的盡頭！

父親房間的擺設絲毫未變，房間裡依稀還留存父親熟悉的味道，我想把那份感覺定格的儘量維持原貌，除了清理掉一堆無用的雜物，房間因此而變寬敞潔淨。想念父親的時候就獨自坐在他的房間背靠牆壁望著天花板楞楞發呆，任思緒穿越時空的紛飛……。

白色水泥漆的天花板與壁面，好幾年沒有重新粉刷而黯淡了白色的鮮明！這房子買來也超過三十年！滿滿裝載著三代人的喜怒哀樂、悲歡離合。新搬進來時的喜悅恍然還是昨日般清晰的盤旋打轉，幾個人更迭遞嬗早已灰飛煙滅，房子也隨年代而平添幾分滄桑！我起身打開衣櫥摩挲父親的衣物，觸摸衣物時感應到一種久違的溫度，父親似乎還在！在另一個空間卸下一生的任務，脫離了沒有病痛折磨、沒有重聽的困擾——此刻或者正和母親在天上重逢，相互扶持享受著悠然恬靜的安逸。

不經意的從記事本上翻到父親略顯斜卻鏗鏘有力的筆跡鑄鏤，像他一生訥澀耿直的個性裡帶點矛盾倔強的人格特質。由於不善言辭的個性使然，很多時候都把心事埋在心底把委屈默默往肚裡吞落，我直到後來才領悟其實執拗的硬脾氣底下，深藏著父親很軟很軟的一顆心。

記事本的底層瞥見父親簽注過的彩券靜靜的躺在角落邊。曾經的夢已隨著父親的離去而被遺忘在歲月的杳冥裡！八十幾歲的父親，生前偶爾會偷偷買幾張彩券。我猜，買彩券的背後動機其實不單純為了發一筆意外之財，更大成分包含著難以言喻的父愛延伸，人就算再老！再老！總還縈繞著某種割捨不下的牽掛，因此冀望藉由一筆財富遺愛輩更無堪慮的生活與實質上的援助，聯想到這層我不免感到鼻酸的苦楚！父親遲暮之年，時間顯然不再站在他這邊，再不能硬頸的靠自

己的雙手搏鬥，惟有將父愛寄託在虛無飄渺的彩券夢裡！這個願望理所當然的始至終都沒能實現，怕今後也永遠不可能實現了！雖然父親的彩券夢有些無根，卻娓娓訴說著一份無言的愛！

後來我索性搬到父親的臥室當作起居室，看書、聽歌、寢寐。自由自在的享受搜尋老歌、點播老歌的樂趣或是翻閱泛著歲月痕跡的舊照片，透過蛛絲馬跡尋找糾結的回憶，拼湊過眼斷續的雲煙，甜蜜的苦澀的……象徵每一個階段的愛恨歡愁，我的心底雪亮清楚，每段故事的開始與結局像是滾滾紅塵預先鋪排的情節，愛過的人我懷念；傷害過我的人，我不怨。謝謝你們陪我一路走過煙雨般的年代！

戎客 烈日當空的晌午，年輕戰士頂著大太陽荷槍偕促在碉堡小小的空間裡輪值崗哨，迷彩的個堡、迷彩的鋼盔、迷彩的軍服，在木麻黃林蔭重重包圍遮掩下，遠望，的確達到幾分偽裝的混淆效果。運用於戰場上的策略，部份的靈感緣自動物躲避天敵追殺，產生隱蔽作用的保護色。上帝創造萬物；賦予生命得以於險峻的環境下續命、求生存的本能，神奇的魔力力量在強者與弱者之間取得取得某種生態的平衡，著實令人嘖嘖嘆服。

燦爛的陽光讓年輕戰士眉頭輕蹙，黝黑臉龐滲出的汗珠代表生命成長與蛻變的過程。戰士視聽大概不出在無垠的天空、周遭的荒野與不時響過的車輪間游離吧！陪伴戰士身旁的是隻毛色黑漆亮的大黑狗，偶爾帶點神經質的朝靜寂空曠處仰吠幾聲，其他長串的時間就只有戰士兀立雕像般的背影，很自然協調的營造出孤獨的意象……。

戰士的家鄉在海峽的彼端！「金馬獎」對彼時服役兵役的年輕人來說算是說不出的苦情的另類「籤王」，面對未來兩至三年的考驗，戀家、想親人、思念朝思暮想的伊人……複雜情緒糾結所綜合的苦與澀，唯有親身經歷過咀嚼過的男人才懂的滋味！無可迴避無從選擇的無奈只能默默地承受這生命重中之重。我能想像一個二十左右的年輕人，離開千里遙的故鄉，置身全然陌生荒涼海島——一座充滿許多多神秘面紗的謎樣偏僻島

嶼，內心難免忐忑不安，有人視為夢魘的畏途，只是，人在很多時候不都被命運綁架著，霸王硬上弓的架著脖子——身不由己的踏上生命中下一段刻骨銘心的旅程……。

我的突然出現，絕非偶然的機緣而是堅持下的必然。我不知道愛上騎馬的潛意識裡是否夾雜著「古道、西風、瘦馬」蕭條意境強說愁的追求，或者是在情場失意跌跌後另尋的寄託，也許兩者相互間存在因果的牽連？複雜的情緒底下兩者都摻雜其中兼而有之，與生俱來的善感使我的內心深處始終住著一位漂泊者；一個浪人！

每個星期我都固定會來牧場報到，幾年以來維持一貫的習慣模式，不分春寒酷暑，除非下雨天的阻擾，彷彿答應某種承諾趕來赴約似的，也像回家的感覺。崗哨的衛兵統一穿著制式的迷彩軍服，每張臉龐似乎來自同一個模具鑄造出來的剛毅形象，可是我知道模具下的戰士可能不會是同一個人，對於我來說很難從根深蒂固的刻板印象裡區分出甲或乙，何況誰是誰並無關緊要，不是嗎？至於他們識不識我這位馬場的常客，我無從揣測，相逢在此時間與空間，油然浮現幾分同是天涯淪落人的各自落寞，也在情理之中！戎客與騎士彼此透過互望，眼神中包含好奇之外隱隱釋出自然的善意，雖然並沒有產生太多浮面的交集，或許各有所感觸吧！那畫面在我的往後的歲月裡發酵成美好的扉頁，佔據生命某個角落，成客吧！還記得那些年那些記憶嗎？我不知道！

流光再在淘洗，老兵退伍了，替換另一輪新血，一樣的年華，一樣從海峽那端輾轉徙而來的戎客，一樣的鄉愁，不一樣的是來來去去，穿梭著歸人與過客互換方向。有人在夜闌人靜的子夜裡望鄉嘆息，有人把臉深埋入棉被裡躲在暗夜的邊陲日垂垂淚！每個時代總有時代背景下衍生的特殊的符號、特殊的哀愁！人，像跑馬燈不由自主的被牽引，當軍艦起錨離碼頭航向汪洋大海的那一刻起，生命將載運著戎客航向更廣闊無際的未來，然後當有一天我們終將老去的時候，記憶翻到這一頁，才幽幽的懷念起塵封的一段——明日黃花的年華。（上）

詠賢聚

◎黃克全

跌宕起伏的山海
流光般傾倒向我
(於是我有了猶如悲傷的歡喜)
一處彎道一風景
唐竹的葉簾溫潤如昔
滴水匯流千江月
朗朗讀書聲猶在
遠處豐蓮山的容顏傲岸
北斗金柄
指引著子子孫孫方向
且說人間有口碧血
天上便有絢爛的星子羅列
鏗鏘月光翻越山林及屋簷
來到井淵
桃李的春風

漂浮

◎李承恩

今天，今天是星期幾了
陣雨還在街上徘徊
像個沒找到工作的上班族
牆壁的裂隙長出青苔，快要
蔓延到鐵窗上了
有些事忘了又重複
在地鐵的時刻表下茫然抬頭
像銀行的股市看板
公事包上的三明治，突然睡著了
掉入夢的湖底，看氣泡緩緩上升
魚群畫著數字八，離自己而去
醒來，四肢掛在記憶的廢紙簾
問問這裡是哪裡，巷弄的清潔工
說你可以跟著那台垃圾車走或者
叫開停車單的載你一程
還有一點時間吧，發現傘忘在火車上
還有一點時間吧(如果是美國時間)
回頭，天上有一隻手曳過烏雲，打開裂隙
光遂有了照進來的契機

緣來擋不住

◎德芳

小弟研究經典多年，也自動發心茹素，當年一心嚮往出家。母親十分不認同，認為要當個自了漢也不是那麼簡單，託人作媒全部被虛以尾蛇應付了事，好不容易母親天天遊說，終於鎖住小弟的出家心思。但婚姻這一關，可就不好惹了，彼此過招，小弟就是不從。母親覺得難纏十個有九個潦倒，尤其老來無人照應，生活會很艱辛，病痛也乏人照料，因此仍積極遊說小弟要結婚，真是皇帝不急，急死太監。

眼看就要邁入四十大關，巧的是搬到台北淡水的老鄰居因蟄居鄉下的老母親過世，返鄉奔喪。老鄰居也有一位女兒發誓不婚。喪禮結束後，留下處理一些事宜，母親跟鄰居太太談起心中大患，彼此都有戚戚焉。巧合的是女孩子跟小弟是小學同班同學，彼此底細都很清楚。小弟調皮好動，對電器修理及電子通訊電腦都很有興趣，家中電風扇壞了都是有他就搞定，至於電子通訊，有陣子還玩起小耳朵，常半夜不睡覺，惹得父親關照。電腦也能無師自通，自己組裝。平日除了上班以外，打坐讀佛經以外，這些是他的消遣。可說無不良嗜好。弟媳雖搬離鄉下多年在台北大都會裡工作，但秉性良善，是個難得的好女孩。當真緣分未到，任家長如何努力就是功虧一簣。

在兩方父母不斷敲邊鼓下，雙方展開彼此有史以來第一次約會。也許老天看見兩位母親的焦灼的心，也許緣分來了真的擋不住。經過半年的約會，兩家終於結成親家，女孩子又從台北嫁回鄉下，成了我最小弟媳。歲月如梭，擁有一對兒女，老大今年國三了。月老這條線牽得真好，繫得真緊，給了小弟一位好牽手，也給了爸媽一個人稱讚的好媳婦。啊！關於緣分，你說奇妙不奇妙？

金門大地的環江宮

◎文·圖／王天源

大地村位於金門東北角之田浦溪出海口處，舊名大治，乃與內洋屬同姓共祖之吳氏單姓聚落，原住於鷓鴣山裡洋，二房分衍至此寬廣能耕種之田地，遂名為「大地」，在聚落遠處為大武山，右邊為田浦溪，後方及左方則是海，聚落呈現三方環江之勢，村民宗教信仰中心為環江宮，廟宇慶典為農曆10月21日，搭壇設醮，並遶境巡安、安鎮五方。



金門大地的環江宮

大地村除有環江宮，以及雕樑畫棟之縣定古蹟吳心泉宅與蔚藍海岸、白色沙灘之自然生態與蒜頭、洋蔥及茶紫、海螺、醃漬螃蟹等豐富農漁業產品之外，更是我的外婆家。回首過往，當時序來到農曆10月20日大地娘生日(該日亦是家母之生母忌日，歿於1942年，新前墩人)及10月21日環江宮作醮，家母定會帶我前往田浦泰山廟(分火於中國山東省東嶽)拜拜及回去大地三舅家做客及看熱鬧，而大地娘(外婆)親手包捲及酥炸的雞捲，著實是我深深期待之美食，因為我的大地娘(外婆)做的美味雞

捲「使用豆皮包絞碎之自產紅蘿蔔、韭菜及五花肉之餡料(紅蘿蔔、韭菜餡料比五花肉多)，並下油鍋酥炸，滋味既美味又健康，著實令人難以忘懷。環江宮建於清嘉慶24年(1819)，俟於民國73年(1984)重修，奉棟境公棟境娘為境主及主奉觀音菩薩、六姓府、大聖爺(齊天大聖)、池王爺、朱王爺和其他四鄉輪奉的五鄉太子爺，建築風格為傳統馬背廟宇，壁堵匠師彩繪及泥塑花鳥、神話及龍虎吉祥圖案，不僅祈求平安、富貴或財富，更有教化人心之目地。

一個人吃飯

◎王景新

我並不排斥一個人吃飯，愛吃什麼就吃什麼，免去溝通、妥協與準時。但我其實更喜歡兩個人以上吃飯的那種陪伴感，因此，我一個人吃飯時，配的不只是孤單，而是反省。

一個人吃飯並非懲罰，何來反省？我邊吃邊反省自己曾經在用餐時光犯的錯誤。最大的錯誤便是，有時一忙不回家吃晚飯卻沒打電話說明，曾經讓家人多次為之氣結。後來，即便再忙，我也會問候一聲家人，讓他們安心；這聲問候，讓我一個人在外吃飯，即使孤單卻不寂寞，因為我知道有人在等我回家。

再來，就是太常在飯桌上高談闊論。與同事聚餐時，我很能知所節制；可與家人或朋友聚餐時，我總是口沫橫飛，看法與想法都很多，常常，看他們的碗盤都吃快見底了，我的卻只動了幾口——誰教我一直說話。有時甚至笑鬧音量大，而引來鄰桌的白眼；或是自覺夠熟，哪壺不開提哪壺，在餐桌上提起朋友覺得尷尬的話題，壞了食慾；可見太多人一起吃飯，實在對消化、神經系統不是好事。雖說餐桌上的談話免不了，分寸拿捏也是一門學問。親近生侮慢，大忌也。

於是，我總是在一個人吃飯的時候，一邊咀嚼著食材的沉味，一邊與自己對話：斷捨離那個曾經不夠體貼解事的自己。但我不更清楚了解自己哪裡可以做得更好，一個人吃飯反而更有箇中真味。當我享受一個人吃飯的自由，心中倒也更清楚明白：我更想有人陪。

